

32007D0549

3.8.2007.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 202/35

ODLUKA VIJEĆA**od 16. srpnja 2007.**

o izmjeni Unutarnjeg sporazuma od 17. srpnja 2006. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali unutar Vijeća, o financiranju pomoći Zajednice na temelju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2008. do 2013. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu između AKP-a i EZ-a i o dodjeljivanju financijske pomoći za prekomorske države i teritorije na koje se primjenjuje četvrti dio Ugovora o EZ-u

(2007/549/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Sporazum o partnerstvu između članica Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, potpisan u Cotonouu 23. lipnja 2000. ⁽¹⁾, kako je revidiran u Luxembourg 25. lipnja 2005. ⁽²⁾,

uzimajući u obzir Unutarnji sporazum predstavnika vlada država članica, koji su se sastali unutar Vijeća, o financiranju pomoći Zajednice na temelju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2008. do 2013. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu između AKP-a i EZ-a i o dodjeljivanju financijske pomoći za prekomorske države i teritorije na koje se primjenjuje četvrti dio Ugovora o EZ-u (dalje u tekstu „Unutarnji sporazum”) ⁽³⁾, a posebno njegov članak 1. stavak 7. i članak 8. stavak 4.,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju iz 2005. ⁽⁴⁾, a posebno njegov članak 6. stavak 11.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 6. stavkom 11. Akta o pristupanju iz 2005., Bugarska i Rumunjska su datumom pristupanja automatski pristupile Unutarnjem sporazumu.
- (2) U skladu s člankom 1. stavkom 7. Unutarnjeg sporazuma, raspodjela doprinosa iz stavka 2. točke (a) tog članka, koji doprinosi su trenutačno procjena iznosa u slučaju Bugarske i Rumunjske, izmijenit će se i dopuniti Odlukom Vijeća ako neka nova država pristupi EU-u.

⁽¹⁾ SL L 317, 15.12.2000., str. 3. Sporazum kako je zadnje izmijenjen Odlukom 1/2006 Vijeća ministara AKP i EZ (SL L 247, 9.9.2006., str. 22.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća od 21. lipnja 2005. o potpisivanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma o izmjeni Sporazuma o partnerstvu između AKP i EZ (SL L 209, 11.8.2005., str. 26.).

⁽³⁾ SL L 247, 9.9.2006., str. 32.

⁽⁴⁾ SL L 157, 21.6.2005., str. 203.

- (3) U skladu s člankom 8. stavkom 4. Unutarnjeg sporazuma, ponderiranja utvrđena u stavku 2. tog članka, koja ponderiranja su trenutačno samo procjena glasova u slučaju Bugarske i Rumunjske, izmijenit će se i dopuniti Odlukom Vijeća ako neka nova država pristupi EU-u.

- (4) Potrebno je potvrditi doprinose i ponderiranja,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Ovim se potvrđuje ključ za određivanje doprinosa i doprinos Bugarske i Rumunjske desetom Europskom razvojnom fondu kako su utvrđeni u članku 1. stavku 2. točki (a) Unutarnjeg sporazuma, kao i njihovi glasovi u Odboru desetog Europskog razvojnog fonda kako su utvrđeni u članku 8. stavku 2. Unutarnjeg sporazuma.

Članak 2.

Unutarnji sporazum mijenja se kako slijedi:

1. U tablici iz članka 1. stavka 2. točke (a) brišu se okrugle zagrade i zvjezdica iza riječi „Bugarska” i „Rumunjska” te bilješka „(*) Procijenjen iznos”.
2. U tablici iz članka 8. stavka 2. briše se sljedeće:
 - (a) okrugle zagrade i zvjezdica iza riječi „Bugarska” i „Rumunjska” te uglate zagrade u drugom stupcu tih istih redova;
 - (b) bilješka „(*) Procijenjen iznos”;
 - (c) red „Ukupno EU-25”, „999”;

(d) okrugle zgrade i zvjezdica, kao i uglate zgrade u redu „Ukupno EU-27 (*)” „[1 004]”.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu dan nakon donošenja.

3. Članak 8. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

Sastavljeno u Bruxellesu 16. srpnja 2007.

„Odbor EDF-a odlučuje kvalificiranom većinom od 724 glasa od 1 004, što predstavlja pozitivan glas najmanje 14 država članica. Manjina koja može spriječiti donošenje odluka sastoji se od 281 glasa.”

Za Vijeće

Predsjednik

J. SILVA